

BOX 4-5-9

EDITION MONDIALE

NOUVELLES DU BUREAU DE SERVICES GÉNÉRAUX D'A. A.

Juin-Juillet 1973

Vol. 6 No. 4 • 468 Park Avenue South, New York, N.Y. • Adresse postale: Box 459, Grand Central Station, New York, N.Y. 10017 •

MILLIONIÈME EXEMPLAIRE DU "GROS LIVRE" A LA MAISON BLANCHE

Le 16 avril, au cours d'une cérémonie à la Maison Blanche et juste avant la 23^{ième} Conférence, le Président Richard M. Nixon acceptait en cadeau le millionième exemplaire du livre ALCOOLIQUES ANONYMES.

Le Dr. John L. Norris ("Dr. Jack"), président non-alcoolique du Conseil des S.G. d'A.A. fit la présentation.

Cet événement marquait le 34^{ième} anniversaire du jour où le premier exemplaire du "Gros Livre" sortait du rouleau de l'imprimeur en avril 1939, inaugurant la diffusion mondiale d'A.A.

L'Association, qui compte maintenant plus de 650,000 alcooliques guéris dans 92 pays, a adopté comme nom le titre du livre faisait remarquer au Président le Dr. Norris.

Accompagné du Ministre de la Santé de l'Education et du Bien-Etre, Caspar E. Weinberger, de James Cavanaugh, un assistant du Président, et de deux membres A.A., le Président Nixon parla du succès de l'Association qui couvre ses frais et il exprima sa gratitude pour ses réalisations.

L'exemplaire du manuel de base A.A. offert au Président est relié de cuir bleu et porte l'inscription en or battu: "L'Association des A.A. a l'honneur de présenter à Richard M. Nixon, Président des Etats-Unis, le millionième exemplaire de son "Gros Livre".

Ce livre, dont l'original a été écrit par le fondateur du mouvement, Bill W. après sa propre guérison en 1935, explique ce que pensent les A.A. de l'alcoolisme et relate 38 cas d'alcooliques incorrigibles qui furent guéris de leur problème de boisson. (Cont. p. 6)

PRIERE DE LA CONFERENCE

Ralph A., syndic de Glen Head, N.Y., paraphrasant le célèbre commentaire de Bill W. à propos de la première réunion de la Conférence des Services Généraux en 1950 suggéra aux membres de 1973 la prière suivante: "Que Dieu nous accorde la sérénité, le courage et la sagesse de nous conduire à cette conférence, de telle façon qu'A.A. ne soit pas mis en danger, surtout pas nous".

Dans ses paroles d'ouverture sur le sujet: "Pourquoi nous avons une conférence" Ralph a rappelé que le Third Legacy nous exhorte au reniement de soi afin qu'A.A. dans son ensemble soit plus important que les individus ou les groupes au sein de l'Association.

GROUPE ET MEMBRES

Printemps 1973

	<u>Groupes</u>	<u>Membres</u>
Etats-Unis.....	12,137	211,686
Canada.....	2,031	32,740
Membres Solitaires.....		502
Dans les hôpitaux.....	914	28,995
Dans les prisons.....	986	34,977
Internationalistes.....		400
	16,068	309,300
Outremer*.....	4,761	85,944
	20,829	395,244

*Chiffre de 1972 jusqu'à la parution du Bottin Mondial Deuxième Partie en août 1973.

(En incluant les membres non-rapportés, on estime à plus de 650,000 le total des membres inscrits dans le monde entier.)

COORDINATEUR DES SERVICES

2,278 nouveaux groupes reçoivent les services du B.S.G. 13 "Guidelines" sont prêts.

RAPPORT DU PERSONNEL: En 1972 nous avons ajouté 2,278 groupes aux Etats-Unis et au Canada. Chaque nouveau groupe reçoit à titre gracieux un paquet de publications ainsi qu'un "Group Handbook" et commence à recevoir, comme les autres groupes, notre bulletin de nouvelles "Box 4-5-9" publié tous les deux mois.

Jusqu'ici les groupes ont également reçu un Bottin Mondial. Les Bottins, naturellement, sont confidentiels, ne devant servir que pour trouver des contacts A.A. Ils ne doivent pas servir de liste postale pour une forme de sollicitation quelconque ou une entreprise commerciale.

Nous fournissons également aux membres gratuitement sur demande, les "Guidelines A.A." sur les 13 sujets suivants: Centres de Réhabilitation; Forces Armées; Bureau Centraux, (intergroupes); Clubs; Conventions; Cours; Comités des Institutions; Information Publique; Rapports avec Al-Anon; L'Industrie; Mois d'Information sur l'Alcoolisme; Coopération avec les Agences pour Alcooliques et leurs Services; et "Wearing Two Hats" (destiné aux membres travaillant dans le champ de l'alcoolisme).

La nouvelle bande filmée sur le B.S.G. (la quatrième) est prête et nous avons 3 films à louer: "Bill's Own Story"; "Bill Discusses the 12 Traditions" et "Time for Decision". De plus sont disponibles, 8 rubans et une cassette enregistrés par Bill.

- Beth K.

INFORMATION PUBLIQUE

8,057 demandes de renseignements, 3,290 articles parus reflètent l'intérêt du public pour A.A.

RAPPORT DU PERSONNEL: Au cours de 1972 nous avons tendu la main d'A.A. au public par nos réponses à 8,057 demandes de

renseignements. Une autre manière de disséminer le message A.A. est la presse, et nous avons 3,290 découpages d'articles publiés l'année dernière. La radio et la télévision ont passé 195 messages A.A. tandis que 25 étalages furent envoyés pour exhiber aux réunions locales, du comté et de l'état.

Nous avons fourni de l'information à 16 journalistes et magazines, pour sept programmes de télévision diffusés à tout le pays et pour sept articles importants dans des revues.

A.A. figure maintenant dans 34 encyclopédies et livres de références.

Nous comptons actuellement 150 comités d'information publique A.A., dont 26 nouveaux, et 415 contacts d'information publique. Nous leur adressons tous notre bulletin bi-mensuel d'information publique; le nouveau manuel d'information publique; des annonces pour la radio et la TV et les "Guidelines" pour Comités d'Information Publique. Nous fournissons également sept brochures porteuses de messages d'information publique.

- Valerie S.

LA CONFERENCE

L'Ordre du jour, les activités des zones, les comptes rendus et les rapports font durer la Conférence toute l'année.

RAPPORT DU PERSONNEL: Nous adressons nos remerciements à tous les délégués qui nous ont fourni les noms des délégués nouvellement élus, des officiers et des membres des comités avant le 1er décembre, date limite pour le Bottin Mondial, Première Partie. Merci aussi à ceux qui ont rassemblé les cartes des groupes et nous les ont fait parvenir à temps. Nous comptons sur votre aide pour maintenir notre liste d'adresses à jour.

Nous sommes reconnaissants aux secrétaires des comités de nous envoyer fidèlement le compte rendu de vos réunions.

Plusieurs d'entre vous aimeraient avoir

en mains les sujets à l'Ordre du jour de la Conférence pour en discuter à votre première assemblée de la nouvelle année. Puisque l'Ordre du Jour doit être approuvé par le Comité de Politique des Syndics lors de sa réunion à la fin de janvier, nous sommes déjà en février lorsque nous pouvons vous faire parvenir ces informations.

Nous sommes redevables à un membre du Comité de la Virginie pour la préparation de "Building a Service Structure... One Area's Experience". Nous espérons qu'il s'est avéré une addition utile à la documentation de la Conférence.

Parmi les responsabilités qui échoient à la Secrétaire de la Conférence, sont: le Rapport trimestriel, la préparation de l'ordre du jour de la Conférence (en consultation avec le Comité sur l'Ordre du Jour et les Admissions), la correspondance avec les délégués et les comités des zones, l'examen de toute la correspondance de ces comités des zones ainsi que la révision de votre rapport de la Conférence et celui de "Box 4-5-9".

- Cora Louise B.

COORDINATEUR DU PERSONNEL

Le personnel du B.S.G. répond à 1,000 lettres par mois.

RAPPORT DU PERSONNEL: Comme il était au commencement ainsi il l'est toujours. Depuis le premier monceau de lettres qui avait envahi nos bureaux à la suite de la publication dans le Saturday Evening Post de l'article de Jack Alexander sur A.A., la tâche principale du personnel a toujours été la correspondance. Nous répondons individuellement à environ 1,000 lettres par mois.

En outre, les neuf membres du personnel préparent "Box 4-5-9" (en anglais, en français et en espagnol); le rapport trimestriel "About A.A." (le nouveau bulletin des Relations Professionnelles); les Bulletins d'Information Publique; le Rapport des Réunions de Service Mondial, le Bulletin des Institutions; le "Round Robin" des

Internationalistes; et le "Loners Meeting". Elles servent de secrétaires à 13 comités de la Conférence et des Syndics, au Conseil et au Service Mondial A.A.

Nous aimons bien aussi assister aux assemblées A.A., aux conventions et aux réunions provinciales ou de l'état partout sur le continent et nous sommes enchantées de voir les nombreux amis A.A. venus de toutes les parties du monde rendre visite au B.S.G. Nous sommes heureuses de souhaiter la bienvenue à la plus récente addition de la famille B.S.G., June R.

- Ann M.

INTERNATIONALISTES ET SOLITAIRES

400 Internationalistes et 550 Solitaires reçoivent régulièrement des nouvelles du B.S.G.

INTERNATIONALISTES

RAPPORT DU PERSONNEL: Cette année marque le 25ième anniversaire du service du B.S.G. aux Internationalistes. Cela a débuté en 1948 lorsqu'un marin A.A. laissa un exemplaire du Gros Livre dans trois ports de l'Extrême-Orient. Petit à petit d'autres marins faisaient connaissance avec A.A. Plusieurs groupes A.A. en pays étrangers furent ainsi mis sur pied par nos Internationalistes.

Près de 400 marins Internationalistes sont en communication avec A.A. de 2 manières: (1) par correspondance avec la préposée aux Internationalistes du B.S.G., l'emploi des Bottins Mondiaux (la Première et la Deuxième Partie, qui servent de liste de rencontres), "Box 4-5-9" et une liste contenant les noms et adresses des Internationalistes pour qu'ils puissent (2) correspondre avec les uns les autres. Quelques uns se servent aussi de radio amateur.

Phyllis M.

SOLITAIRES

RAPPORT DU PERSONNEL: Parmi nos 550 Solitaires, 41 sont de langue espagnole et 31 de langue française. Chacun reçoit gratui-

tement un premier envoi de publications ainsi qu'une compilation des réflexions et d'idées d'autres Solitaires pour rester sobre. Ils reçoivent par la poste à tous les 2 mois "Loners Meeting", un bulletin où ils partagent leurs expériences et, les autres mois, ils reçoivent "Box 4-5-9".

Nous avons presque 300 parrains de Solitaires qui correspondent avec ceux-ci et nous aimerions en avoir davantage. On encourage chaque Solitaire à rechercher un autre alcoolique que désire de l'aide, et de cette façon organiser un groupe A.A. Des groupes ont été ainsi organisés l'an dernier en Nouvelle-Zélande, en Georgie et en Turquie.

- Betty L.

LES INSTITUTIONS

Hôpitaux-membres augmentent de 50% depuis 1970.

RAPPORT DU PERSONNEL: En 1970 nous avions 767 groupes dans les hôpitaux, avec 18,604 membres actifs. En 1972 ce chiffre a sauté à 914 groupes avec 28,955 membres-- un gain de 50% en membres en deux courtes années. Cela est sans doute dû à la participation d'agences locales et nationales et de centres de traitement. Quel que soit le traitement initial offert maintenant à l'alcoolique, c'est A.A. qu'on recommande d'habitude comme "traitement" de continuation nécessaire à la guérison.

Dans les prisons et autres centres de correction, il y avait en 1970 32,481 membres repartis dans 925 groupes A.A. En 1972 ces groupes se chiffrent à 986 avec 34,977 membres. On compte également 203 comités locaux A.A et contacts A.A. pour ces institutions.

Le B.S.G. correspond avec tout ces groupes et ces comités. Nous adressons des publications, à titre gracieux, aux nouveaux groupes et notre Institutions Bulletin trois fois par année. A tous les 2 ans nous publions un Annuaire à jour des groupes au sein des institutions. Nous offrons gratuitement 3 jeux de "Guidelines".

Nous offrons également gratuitement "Guidelines" aux comités des institutions, aux centres de réhabilitation et aux cours. Les films et les bandes sonores sont prêtés gratuitement. De plus nous avons 300 membres qui correspondent avec des A.A. dans les institutions.

- Phyllis M.

RELATIONS PROFESSIONNELLES

Après le premier Bulletin l'intérêt pour A.A. double.

RAPPORT DU PERSONNEL: "About A.A.", notre premier bulletin pour professionnels, adressé à environ 1,000 personnes, a été mis à la poste en juillet dernier et depuis, notre liste d'adresses a plus que doublé. Et cela à cause du grand besoin qu'ont hommes et femmes dans les professions de plus amples et de meilleurs renseignements sur A.A. Nous avons été invités à assister à 11 réunions professionnelles sur l'alcoolisme l'an dernier, et notre "Professional Exhibit" a été montré à 11 conventions professionnelles nationales; résultat: 1,953 demandes de publications A.A.

Au cours de l'année dernière, sous l'égide du Comité des Relations Professionnelles des Syndics, on a complété six nouvelles publications.

- Mary Ellen U.

OUTREMER

840 Nouveaux Groupes A.A. d'Outremer: Soit un gain de 17.6%

RAPPORT DU PERSONNEL: Membres d'Outremer: 86,623. Groupes d'Outremer: 4,761.

D'après le Bottin Mondial, 1972, Deuxième Partie, l'augmentation sur 1971 est de 5,274 membres. L'augmentation du nombre des groupes, 840, est un gain de 17.6%.

Parmi les 20 centres de distribution de documentation en dehors des Etats-Unis et du Canada les suivants fournissent gratuitement des publications aux nouveaux

(Cont. p. 5)

OUTREMER (de la p.3)

groupes: l'Allemagne, la Belgique (flamande), le Brésil, la Colombie, la Finlande, la France, l'Irlande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, le Royaume-Uni, le Salvador, la Suède, la Suisse (allemande), la Suisse (française) et l'Union Sud-Africaine.

Les A.A. d'Argentine sont en train de former un centre à Buenos Aires. Au Brésil on organise un conseil. En Colombie on publie 26 brochures et 2 livres. En Norvège, 9 brochures et 2 livres et la Suède est en train de publier "Les Alcooliques Anonymes". A ses 18 brochures, le Mexique veut en ajouter en langues indiennes et, finalement, nous comptons quatre nouveaux groupes en Turquie.

- Waneta N.

GRAPEVINE

Le tirage à 72,000 permet de maintenir son prix à 35¢. Livre contenant des morceaux écrit par Bill sortira en '75.

RAPPORT DU PERSONNEL: Le tirage de "Grapevine" est passé de 13,000 à 72,000 dans l'espace de deux ans. Cette saine croissance nous a permis de maintenir son prix à 35¢ malgré l'inflation générale.

Le projet à l'horizon qui nous emballe le plus est sans doute la préparation du livre des extraits du "Grapevine" écrits par Bill W. au cours des années. Avec l'approbation du Conseil des Services Généraux, "Grapevine" lancera ce nouveau livre relié pour commémorer le quarantième anniversaire A.A. en 1975.

La plupart d'entre nous connaissent bien quelques uns des meilleurs articles de Bill parus dans "Grapevine". Mais plusieurs autres publiés dans les premiers numéros ainsi qu'au cours des années quarante et cinquante nous seront révélés pour la première fois.

C'est là le résultat de notre travail de cataloguement de tous les articles parus dans "Grapevine" depuis le premier numéro en juin 1944. Chaque article est sous-catalogué en une centaine de catégories,

telles que le ressentiment, l'apitoiement sur soi, la dépression, la structure, les expériences de groupe et l'histoire. Ce catalogue nous est très utile pour répondre aux demandes de renseignements.

Nous avons augmenté à 20,000 le tirage de notre calendrier "Grapevine" et il est encore épuisé. Nous continuons à recevoir des commandes pour la reproduction en couleurs de la peinture qui s'appelle maintenant "L'homme sur le lit".

Nous représentants de "Grapevine", dont plusieurs sont d'anciens délégués à la Conférence, ont fait du travail épatant dans divers domaines. Non seulement stimulent-ils l'intérêt porté au magazine mais ils en expliquent l'utilité comme outil de travail pour A.A.

Du côté de la rédaction nous nous concentrons avec ardeur sur le mode de vie d'A.A. et la recherche d'un rétablissement tant physique que spirituel. Plusieurs numéros contenaient de sections de plusieurs articles sur la recherche d'une conscience spirituelle et sur les Douze Etapes. Nous avons complété cette année la publication des "Twelve Concepts" de Bill afin de créer une meilleure compréhension du service. Les articles sur le développement d'A.A., sur le Gros Livre, et sur l'anonymat ont été très populaires.

Notre numéro de novembre contenant des morceaux classiques de "Grapevine" a été si bien accueilli que nous projetons d'en faire un autre semblable.

- Jack M., Paula C.

Pour l'avenir de l'AA, nous sommes tenus:

De considérer avant tout le bien commun;
de maintenir l'union de notre fraternité;

Car de l'union de l'AA dépendent nos existences
et l'existence des générations à venir.



GROS LIVRE (de la p.1)

Les deux membres A.A. qui furent expressément invités pour la présentation par la Maison Blanche étaient Bob H. directeur du B.S.G. et Tom P. un californien qui aida à organiser la cérémonie.

Traditionnellement, les A.A. ne sont alliés à aucun mouvement politique ou autre organisation d'alcooliques, a déclaré le Dr. Norris. Et il a ajouté: "Comme l'alcoolisme, A.A. n'est pas limité par le parti, la race, la croyance, l'âge ou la position sociale, non plus prenons-nous part aux controverses publiques".

Plusieurs membres du personnel de la Maison Blanche accompagnèrent les A.A. dès qu'ils passèrent la fameuse barrière de l'Avenue Pennsylvania à Washington, D.C., jusqu'à leur départ, une heure plus tard. L'un de ceux-ci, prenant à part le Dr. Jack et Bob, leur confia: "Je n'ai pu m'empêcher d'entendre le nom de la Société que vous représentez. J'imagine que le fait que vous êtes ici signifie quelque honneur pour A.A. et j'en suis très fier et très heureux. Mon père est sobre depuis des années, grâce à A.A."

Le Président déclara à ses visiteurs qu'il connaissait plusieurs membres A.A. et "plusieurs personnes qui devraient l'être". Il ajouta qu'il aimerait voir les principes de A.A. appliqués à d'autres problèmes à part l'alcoolisme. Il offrit en souvenir au Dr. Jack, à Bob et à Tom des boutons de manchettes portant le sceau présidentiel.

PAS DE BOTTIN MONDIAL PREMIERE PARTIE EN 1974

Le Bottin Mondial A.A. ne sera pas publié pendant un an après la parution de la Première Partie, 1973 pour permettre l'adoption d'un système de production plus efficace. Les délégués à la Conférence ont consenti au moratorium du Bottin tel que recommandé par une commission spéciale d'étude. Cela veut dire que la Seconde Partie, 1973 (outremer) et la Première Partie, 1974 (Etats-Unis et Canada) ne paraîtront pas.

Selon le nouveau système le Bottin de 1974, Deuxième Partie (outremer) paraîtra l'été prochain et les autres régulièrement par la suite.

Malgré l'addition de personnel et beaucoup de temps supplémentaire, l'édition 1973, Première Partie, est en retard cette année, parce que la préparation d'un Bottin précis et à jour est devenue, grâce à la croissance d'A.A., une tâche gigantesque.

"INTOXIQUE PAR L'AMOUR", DECLARE UN DELEGUE A LA SECONDE REUNION DU SERVICE MONDIAL (1972)

"Bien que j'ai été sobre depuis plusieurs années, j'ai été intoxiqué du 4 au 8 octobre 1972 saoulé d'amour pour A.A." Voilà ce que déclarait à la Conférence du Service Mondial '73, Ben. P. de Pratt, Kansas, délégué de la Conférence des Etats Unis et de Canada.

Il a parlé du délégué du Mexique qui s'est mis à apprendre l'anglais en quelque mois afin de pouvoir prendre part à la Conférence; il a parlé des problèmes de nationalisme, de l'anonymat, d'affiliation, de controverses et des conditions requises pour l'adhésion des membres. "A.A. Comes of Age" s'applique également à d'autres pays, nous a-t-il dit.

La Conférence '73 s'est déclarée du même avis que le Conseil des S.G., à savoir que l'on ne doit pas accorder un "traitement préférentiel" aux Etats Unis et à Canada lors des prochaines réunions du Service Mondial. La troisième se tiendra à Londres en 1974.